# DE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

| | |
|---|---|
| **Handelsname:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Artikelnummer:** | NW13A |
| **1. Zertifikat:** | 2024-6479 |
| **2. Zertifikat:** | 2024-6479 |

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Entsprechend: | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Entsprechend: | EN 362:2004 (M) |

---

1. Notifizierte Stelle
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2024-6479** ausgestellt.

2. Notifizierte Stelle
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2024-6479** ausgestellt.

---

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Unterzeichnet für und im Namen von:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# GB DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

| | |
|---|---|
| **Trade name:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Article number:** | NW13A |
| **1. Certificate:** | 2024-6479 |
| **2. Certificate:** | 2024-6479 |

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Corresponding (standard): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Corresponding (standard): | EN 362:2004 (M) |

---

1. The notified body
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate **2024-6479**.

2. The notified body
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate **2024-6479**.

---

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# BG ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

| | |
|---|---|
| **Търговско наименование:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Артикулен номер:** | NW13A |
| **1. Сертификат:** | 2024-6479 |
| **2. Сертификат:** | 2024-6479 |

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

| | |
|---|---|
| 1. Съгласно (стандарт): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Съгласно (стандарт): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Нотифицираният орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **2024-6479**.

2. Нотифицираният орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **2024-6479**.

---

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# CN □□□□□

□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □□□□□□□

| | |
|---|---|
| □□□□: | FERR.DA, Schraubverschluss |
| □□□□: | NW13A |

| | |
|---|---|
| 1. □□□□: | 2024-6479 |
| 2. □□□□: | 2024-6479 |

□□ □□□□□□□□□□PSA □□ (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. □□□□□□: | EN 12275:2013 (B) |
| 2. □□□□□□: | EN 362:2004 (M) |

---

1. □□□□
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
□□□□□□□□□□□□ B□□□□□□□□□□□□□□ **2024-6479**.

2. □□□□
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
□□□□□□□□□□□□ B□□□□□□□□□□□□□□ **2024-6479**.

---

PSA □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ D□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□

Fulpmes, 22.01.2026

**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# CZ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsaný produkt

| | |
|---|---|
| **Obchodní název:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Číslo produktu:** | NW13A |
| **1. Certifikát:** | 2024-6479 |
| **2. Certifikát:** | 2024-6479 |

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. Podle (normy) : | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Podle (normy) : | EN 362:2004 (M) |

---

1. Notifikované místo
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2024-6479**.

2. Notifikované místo
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2024-6479**.

---

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# DK OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

| | |
|---|---|
| **Handelsnavn:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Artikelnummer:** | NW13A |
| **1. Certifikat:** | 2024-6479 |
| **2. Certifikat:** | 2024-6479 |

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. Tilsvarende (standard): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Tilsvarende (standard): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Det bemyndigede organ
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2024-6479**.

2. Det bemyndigede organ
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2024-6479**.

---

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og

på vegne af:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# EE VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

| | |
|---|---|
| **Kaubanimi:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Tootenumber:** | NW13A |
| | |
| **1. Sertifikaadi:** | 2024-6479 |
| **2. Sertifikaadi:** | 2024-6479 |

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. Kooskõlas (normiga): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Kooskõlas (normiga): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Teavitatud asutus
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2024-6479**.

2. Teavitatud asutus
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2024-6479**.

---

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõte, kelle nimel allkiri on antud:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

| | |
|---|---|
| **Nombre comercial:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Número de artículo:** | NW13A |
| **1. certificado:** | 2024-6479 |
| **2. certificado:** | 2024-6479 |

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. De conformidad con (norma): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. De conformidad con (norma): | EN 362:2004 (M) |

---

1. El organismo notificado
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE **2024-6479**.

2. El organismo notificado
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE **2024-6479**.

---

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# FI VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

| | |
|---|---|
| **Kauppanimi:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Tuotenumero:** | NW13A |
| **1. Sertifikaattinro:** | 2024-6479 |
| **2. Sertifikaattinro:** | 2024-6479 |

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. Vastaa normia: | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Vastaa normia: | EN 362:2004 (M) |

---

1. Tarkastuslaitos
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2024-6479**.

2. Tarkastuslaitos
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2024-6479**.

---

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus

puolesta ja nimissä:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

| | |
|---|---|
| **Nom commercial:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Numéro d'article:** | NW13A |
| **1. certificat :** | 2024-6479 |
| **2. certificat :** | 2024-6479 |

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Conformément à (norme): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Conformément à (norme): | EN 362:2004 (M) |

---

1. L'organisme notifié
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2024-6479**.

2. L'organisme notifié
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2024-6479**.

---

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

GA

# DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

| | |
|---|---|
| **Ainm tráchtála:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Uimhir an earra:** | NW13A |
| **1. Uimhir an deimhnithe:** | 2024-6479 |
| **2. Uimhir an deimhnithe:** | 2024-6479 |

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. (Caighdeán) Comhfhreagraithe: | EN 12275:2013 (B) |
| 2. (Caighdeán) Comhfhreagraithe: | EN 362:2004 (M) |

---

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2024-6479** a eisiúint.

2. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2024-6479** a eisiúint.

---

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# GR ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

| | |
|---|---|
| **Εμπορική ονομασία:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Αριθμός προϊόντος:** | NW13A |
| **1. πιστοποιητικού :** | 2024-6479 |
| **2. πιστοποιητικού :** | 2024-6479 |

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Αντίστοιχο (πρότυπο): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Αντίστοιχο (πρότυπο): | EN 362:2004 (M) |

---

1. τον κοινοποιημένο φορέα
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **2024-6479**.

2. τον κοινοποιημένο φορέα
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **2024-6479**.

---

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# HR IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

| | |
|---|---|
| **Trgovački naziv:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Broj artikla:** | NW13A |
| **1. potvrde :** | 2024-6479 |
| **2. potvrde :** | 2024-6479 |

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. U skladu s (norma): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. U skladu s (norma): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Imenovano tijelo
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2024-6479**.

2. Imenovano tijelo
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2024-6479**.

---

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# HU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

| | |
|---|---|
| **Kereskedelmi név:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Cikkszám:** | NW13A |
| | |
| **1. Tanúsítvány:** | 2024-6479 |
| **2. Tanúsítvány:** | 2024-6479 |

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Az értesített szerv
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt **2024-6479**.

2. Az értesített szerv
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt **2024-6479**.

---

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

IL

# הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשיה

| | |
|---|---|
| **שם מסחרי:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **מספר פריט:** | NW13A |
| **1. תעודה :** | 2024-6479 |
| **2. תעודה :** | 2024-6479 |

תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| בהתאם לנורמה 1.: | EN 12275:2013 (B) |
| בהתאם לנורמה 2.: | EN 362:2004 (M) |

---

הרשות המיידעת 1.:
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול B) **2024-6479** והנפיקה את אישור בדיקת התקן.

הרשות המיידעת 2.:
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול B) **2024-6479** והנפיקה את אישור בדיקת התקן.

---

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור תוך פיקוח של הרשות המיידעת (מודול D):

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.

Fulpmes, 22.01.2026

**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

| | |
|---|---|
| **Denominazione commerciale:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Numero di articolo:** | NW13A |
| **1. certificato :** | 2024-6479 |
| **2. certificato :** | 2024-6479 |

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Conforme (norma): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Conforme (norma): | EN 362:2004 (M) |

---

1. L'organismo notificato
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2024-6479**.

2. L'organismo notificato
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2024-6479**.

---

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# JP □□□□

□□□□□□AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □□□□□□□□□□□

| | |
|---|---|
| □□□: | FERR.DA, Schraubverschluss |
| □□□□: | NW13A |
| 1. □□□□□: | 2024-6479 |
| 2. □□□□□: | 2024-6479 |

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: PSA□□ (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. □□(□□): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. □□(□□): | EN 362:2004 (M) |

---

1. □□□□
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
□□EU-□□□□(□□□□□B)□□□□□EU-□□□□□□□□□ **2024-6479** □□□□□□□□.

2. □□□□
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
□□EU-□□□□(□□□□□B)□□□□□EU-□□□□□□□□□ **2024-6479** □□□□□□□□.

---

PSA□□□□□□□□□□□□□□□□□□□: □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

Fulpmes, 22.01.2026

**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# KR □□□ □□□

□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes□ □□ □□□□ □□

| | |
|---|---|
| □□: | FERR.DA, Schraubverschluss |
| □□ □□:: | NW13A |
| 1. □□ □□: | 2024-6479 |
| 2. □□ □□: | 2024-6479 |

□(□) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□ □□□□ □□□□. PSA □□ (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. □□ □□ (□□): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. □□ □□ (□□): | EN 362:2004 (M) |

---

1. □□ □□
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **2024-6479** □□□□□.

2. □□ □□
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **2024-6479** □□□□□.

---

PSA□ □□ □□□ □□ □□□ □□□: □□ □□ □□□ □□ □□ □□ □□(□□ D)□ □□□ □□ □□□ □□□ □□ □□ □□□ □□ □□□:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

□ □□□ □□□ □□□ □□ □□□ □□□ □□□□ □□. □□ □□:

Fulpmes, 22.01.2026

**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# LT ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminys

| | |
|---|---|
| **Prekybinis pavadinimas:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Gaminio kodas:** | NW13A |
| **1. Sertifikato:** | 2024-6479 |
| **2. Sertifikato:** | 2024-6479 |

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Atitinka (standartas): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Atitinka (standartas): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Notifikuotoji įstaiga
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2024-6479**.

2. Notifikuotoji įstaiga
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2024-6479**.

---

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# LV ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

| | |
|---|---|
| **Tirdzniecības nosaukums:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Preces numurs:** | NW13A |
| | |
| **1. Sertifikāta:** | 2024-6479 |
| **2. Sertifikāta:** | 2024-6479 |

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Atbilstoši (standarts): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Atbilstoši (standarts): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Pilnvarotā iestāde
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2024-6479**.

2. Pilnvarotā iestāde
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2024-6479**.

---

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Fulpmes, 22.01.2026

**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# MT DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

| | |
|---|---|
| **Isem tal-prodott fin-negozju:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Numru tal-Prodott:** | NW13A |
| **1. Ċertifikat :** | 2024-6479 |
| **2. Ċertifikat :** | 2024-6479 |

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

| | |
|---|---|
| 1. Skond (Standard): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Skond (Standard): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Il-korp notifikat
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2024-6479**.

2. Il-korp notifikat
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2024-6479**.

---

Il-PPE huwa soġġett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Ir-responsabbilta` esklussiva għall-produzzjoni ta‘ din id-Dekjarazzjoni ta‘ Konformita` hija tal-manifattur Iffirmat għal u f’isem:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# NL CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

| | |
|---|---|
| **Handelsnaam:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Artikelnummer:** | NW13A |
| **1. Certificaat :** | 2024-6479 |
| **2. Certificaat :** | 2024-6479 |

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. overeenkomstig (norm): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. overeenkomstig (norm): | EN 362:2004 (M) |

---

1. de aangemelde instantie
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2024-6479** opgesteld.

2. de aangemelde instantie
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2024-6479** opgesteld.

---

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Ondertekend voor en uit naam van:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# NO SAMSVARSERKLÆRING

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

| | |
|---|---|
| **Handelsnavn:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Artikkelnummer:** | NW13A |
| **1. Sertifikat:** | 2024-6479 |
| **2. Sertifikat:** | 2024-6479 |

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Samsvarende (standard): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Samsvarende (standard): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Det tekniske kontrollorganet
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **2024-6479**.

2. Det tekniske kontrollorganet
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **2024-6479**.

---

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# PL DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

| | |
|---|---|
| **Nazwa handlowa:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Numer artykułu:** | NW13A |
| **1. certyfikatu :** | 2024-6479 |
| **2. certyfikatu :** | 2024-6479 |

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Odpowiednio (norma): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Odpowiednio (norma): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Jednostka notyfikowana
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2024-6479**.

2. Jednostka notyfikowana
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2024-6479**.

---

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

| | |
|---|---|
| **Designação comercial:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Número de artigo:** | NW13A |
| **1. Certificado:** | 2024-6479 |
| **2. Certificado:** | 2024-6479 |

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

| | |
|---|---|
| 1. Em conformidade com a norma: : | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Em conformidade com a norma: : | EN 362:2004 (M) |

---

1. O organismo notificado
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2024-6479**.

2. O organismo notificado
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2024-6479**.

---

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# RO DECLARAŢIA DE CONFORMITATE

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

| | |
|---|---|
| **Denumire comercială:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Număr articol:** | NW13A |
| **1. certificat :** | 2024-6479 |
| **2. certificat :** | 2024-6479 |

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanţa EPP (UE) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Corespunzător (norma): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Corespunzător (norma): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Locaţia notificată
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
a executat examinarea de tip UE (modulul B) şi a emis certificarea examinării de tip UE **2024-6479**.

2. Locaţia notificată
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
a executat examinarea de tip UE (modulul B) şi a emis certificarea examinării de tip UE **2024-6479**.

---

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformităţii: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calităţii raportată la procesul de producţie (modulul D) sub monitorizarea locaţiei notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declaraţii de conformitate este producătorul.
Semnat pentru şi în numele:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# RU ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

| | |
|---|---|
| **Торговое наименование:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Номер артикула:** | NW13A |
| **1. сертификата :** | 2024-6479 |
| **2. сертификата :** | 2024-6479 |

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

| | |
|---|---|
| 1. В соответствии с (нормой): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. В соответствии с (нормой): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Уполномоченный орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2024-6479**.

2. Уполномоченный орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2024-6479**.

---

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# SI IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

| | |
|---|---|
| **Trgovsko ime:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Številka artikla:** | NW13A |
| | |
| **1. certifikata :** | 2024-6479 |
| **2. certifikata :** | 2024-6479 |

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Ustreza (standard):: | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Ustreza (standard):: | EN 362:2004 (M) |

---

1. Priglašeno mesto
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **2024-6479** preskusu.

2. Priglašeno mesto
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **2024-6479** preskusu.

---

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašenega organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:

Fulpmes, 22.01.2026

**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# SK VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

| | |
|---|---|
| **Obchodný názov:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Číslo výrobku:** | NW13A |
| | |
| **1. certifikátu :** | 2024-6479 |
| **2. certifikátu :** | 2024-6479 |

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Zodpovedajúc (norme): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Zodpovedajúc (norme): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Notifikované miesto
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení **2024-6479**.

2. Notifikované miesto
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení **2024-6479**.

---

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# SV FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

| | |
|---|---|
| **Handelsnamn:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Artikelnummer:** | NW13A |
| | |
| **1. Certifikat:** | 2024-6479 |
| **2. Certifikat:** | 2024-6479 |

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Motsvarande (standard): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Motsvarande (standard): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Det anmälda organet
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2024-6479**.

2. Det anmälda organet
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2024-6479**.

---

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# TH □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

□□□□□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

| | |
|---|---|
| □□□□□□□□□□□□□□□: | FERR.DA, Schraubverschluss |
| □□□□□□□□□□□□□□□: | NW13A |

| | |
|---|---|
| 1. □□□□□□□□□□□□□□□□□ : | 2024-6479 |
| 2. □□□□□□□□□□□□□□□□□ : | 2024-6479 |

□□□□□□□□□□□□<45> </45>□□□□□□□□□□□□□□□□□□□

A-1100 WIEN

□□□

# TR UYGUNLUK BEYANI

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

| | |
|---|---|
| **Ticari adı:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Ürün numarası:** | NW13A |
| **1. Sertifika:** | 2024-6479 |
| **2. Sertifika:** | 2024-6479 |

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Referans (standart): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Referans (standart): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Resmi kurum
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2024-6479** oluşturmuştur.

2. Resmi kurum
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2024-6479** oluşturmuştur.

---

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# UA ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

| | |
|---|---|
| **Торгова марка:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Артикульний номер:** | NW13A |
| | |
| **1. Сертифікат:** | 2024-6479 |
| **2. Сертифікат:** | 2024-6479 |

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN 12275:2013 (B)
2. відповідно до (стандарту): EN 362:2004 (M)

---

1. Уповноважений орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **2024-6479**.

2. Уповноважений орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **2024-6479**.

---

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.
Підписано від імені:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***

# VN TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

| | |
|---|---|
| **Tên thương mại:** | FERR.DA, Schraubverschluss |
| **Số sản phẩm:** | NW13A |

| | |
|---|---|
| **1. Số giấy chứng nhận :** | 2024-6479 |
| **2. Số giấy chứng nhận :** | 2024-6479 |

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

| | |
|---|---|
| 1. Theo (Tiêu chuẩn): | EN 12275:2013 (B) |
| 2. Theo (Tiêu chuẩn): | EN 362:2004 (M) |

---

1. Cơ quan chứng nhận
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **2024-6479**.

2. Cơ quan chứng nhận
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **2024-6479**.

---

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:

Fulpmes, 22.01.2026
**Mag. Katrin Mark Winkler, *CEO***